

Pop-Up Tent

Pop up-tält

Pop up-telt

Pop up -teltta

Pop-Up-Zelt



Art.no

31-9740, 31-9741

Ver. 20180108

clas ohlson

Deutsch

Suomi

Norsk

Svenska

English

Pop-Up Tent

Art.no 31-9740, 31-9741

Please read the entire instruction manual before use and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

Warning:

- Never light a fire or barbecue inside the tent.
- Never use naked flames inside the tent.
- Never use fossil-fuelled lanterns or heaters inside the tent.
- Never place hot objects on or near the floor, ceiling or walls of the tent.
- Never cook food inside the tent.
- Never smoke inside the tent.
- Never store combustible liquids inside the tent.
- Never refuel lanterns, heaters or stoves inside the tent.
- If you make a camp fire, site it downwind of the tent. If you have a camp fire, make sure that it is completely extinguished before going to bed.
- Make sure that all exits and escape routes are kept clear.
- To prevent suffocation, make sure that the air vents are always open.
- Never pitch the tent underneath overhanging branches or where there is a risk of flooding.
- Children may only use the tent under adult supervision.

Important:

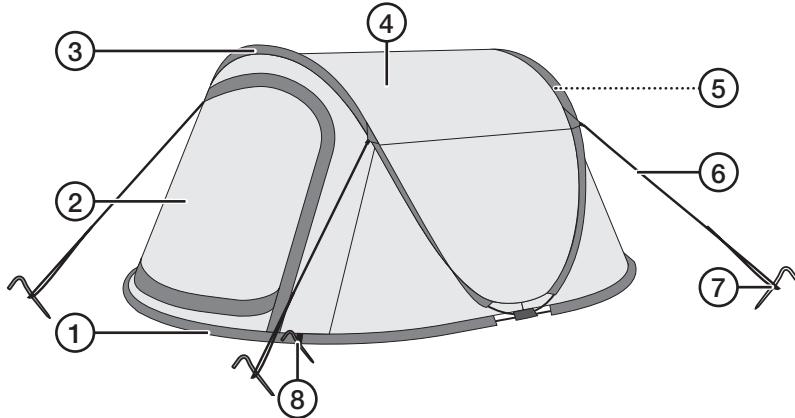
- Never pull too hard on the frame or fabric, as this could damage the tent.
- Never leave the tent up in bad weather.
- Make sure that the tent is securely anchored to the ground.
- Be careful not to crush your fingers when assembling or disassembling the tent.
- The tent is only intended for temporary shelter from the weather and not for permanent use.
- Use common sense and stay safe.

Product description

Product overview

Package contents:

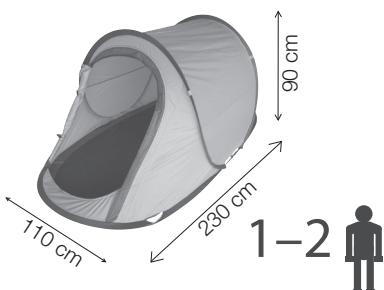
- 1 × pop-up tent
- 8 × tent pegs
- 4 × tent ropes
- 1 × storage bag



1. Floor tube
2. Tent opening
3. Roof tube
4. Tent fabric
5. Ventilation
6. Guy line
7. Tent peg
8. Hole for attaching the tent peg

Size/capacity

Art.no 31-9740



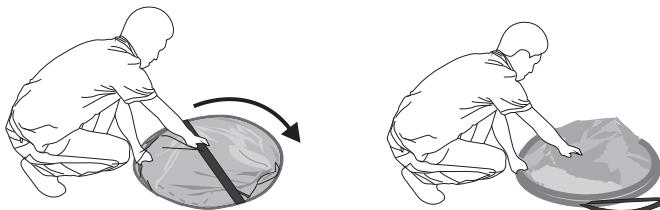
Art.no 31-9741



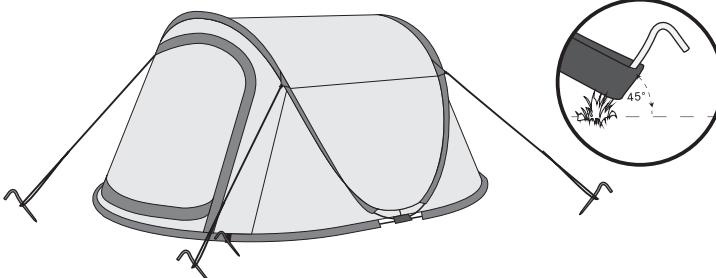
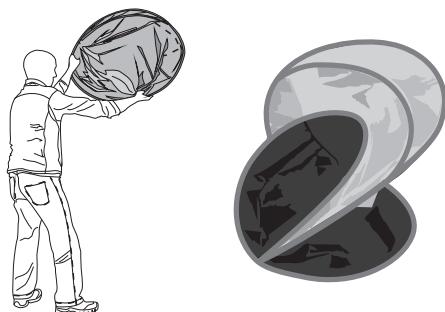
Putting up the tent

△ Important

- Select a suitable spot that is flat and clear of sharp, protruding objects.
- Make sure you pitch your tent at a safe distance at least 5 m to people, animals and objects when you open out the tent. Mind your eyes as the tent folds out very quickly.



1. Remove the tent from the storage bag.
2. Pull the elastic band to the side and lay it in a loop beside the tent.
3. If the tent does not fold out immediately, give it a shake.

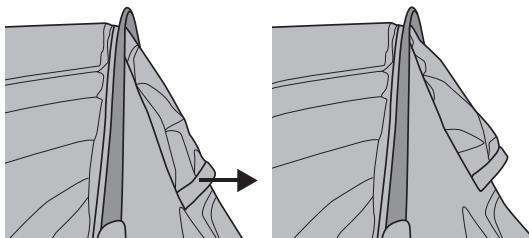


4. Anchor the tent with 4 × tent pegs (7) that are pushed into the ground through the four holes (8) next to the floor tubes on the outside of the tent.
5. Attach 4 × guy lines to the ends of the tent, next to the roof tubes (3) and anchor them to the ground with the 4 × tent pegs at a 45° angle.

Instructions for use

⚠ Warning:

- Make sure that all exits/escape routes from the tent are kept clear. Place all packing and other objects in a way that you never block entrances when people are inside the tent.
- Never use fossil-fuelled lanterns or heaters inside the tent.
- Make sure that the ventilation opening is always open when people are in the tent. Bad ventilation could result in suffocation.



1. Open the ventilation vent by pulling it outwards from the underlying tent fabric.
2. Check that the hook and loop safety fastener locks between the cover and the tent fabric are completely loose so that the ventilation opening is as large as possible.

Dismantling

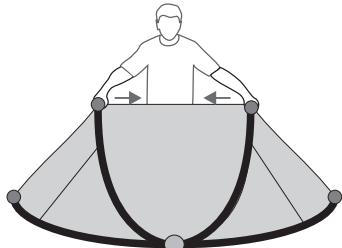
⚠ Important:

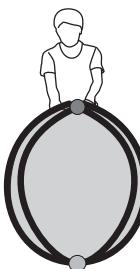
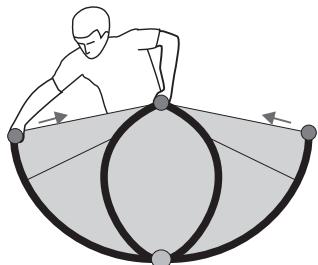
Make sure that the tent is clean and completely dry before packing it up for storage in order to prevent mould and mildew.

ⓘ Note:

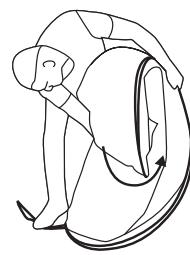
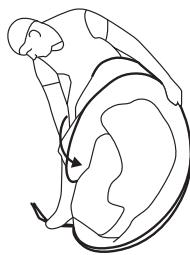
Open the tent opening (2) and vent (5). Roll up the short side where the tent opening is, then air can be squeezed out more easily when you fold it up.

1. Remove the tent pegs and ropes.
2. Stand against one of the long sides, grab the roof tubes at the top of the tent and push them completely in towards each other.

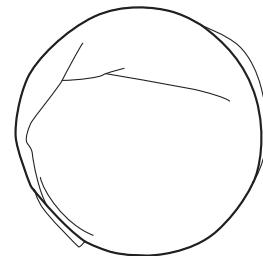
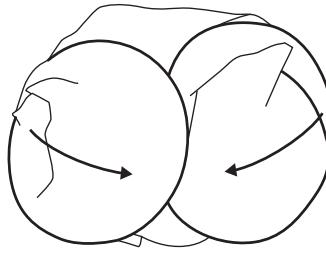
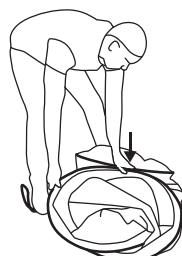




3. Hold the roof tubes with one hand and grab the floor tube on the short side with your other hand.
4. Bend the short side towards the roof tubes, push the tubes together and hold firmly with one hand.
5. Grab the tube in the centre of the remaining short side to push it together with the other tubes and hold firmly.
6. Place the tent on its end. **Important:** The side where the elastic band is attached should be against the ground.

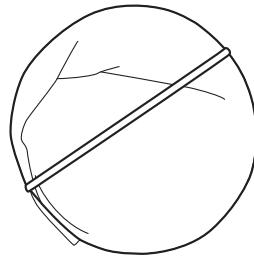


7. Place your foot on the elastic band near the tube and slide one hand down along the tubes.
8. Push the domed upper part of the tent/tubes down with your other hand and bend it inwards.



9. Press the upper part of the tubes/tent all the way down to the ground until it takes the shape of a figure eight.
10. Push the two parts together so that the top changes shape from an eight to a circle.

11. Squeeze the remaining air out of the tent and pass the elastic band over the tent to keep it fixed in a circular shape.



Care and maintenance

- Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.
- Make sure that the tent is clean and completely dry before packing it up for storage in order to prevent mould and mildew.

Responsible disposal

The product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Capacity 1–2 persons

Material

Tent fabric Polyester with taped seams
Floor PE-plastic water resistant HH 1000 mm
Tubes Fibreglass

Size

Art.no 31-9740

Unfolded Approx. 230 × 110 × 90 cm
Packed Approx. diam 68 × 8 cm

Art.no 31-9741

Unfolded Approx. 210 × 150 × 100 cm
Packed Approx. diam 75 × 10 cm

Pop up-tält

Art.nr 31-9740, 31-9741

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtidens bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

⚠️ Varning!

- Tänd aldrig brasa eller grill i tältet.
- Använd aldrig öppen låga i tältet.
- Använd aldrig bränsledrivna värmare eller lyktor i tältet.
- Placera aldrig heta föremål nära tältets golv, tak eller väggar.
- Laga aldrig mat i tältet.
- Rök aldrig i tältet.
- Förvara aldrig brännbara vätskor i tältet.
- Fyll aldrig på lampor, värmare eller spis i tältet.
- Om du tänder en lägereld, gör det på tillräckligt avstånd och med vindens riktning från tältet. Se till att elden är helt släckt innan du lämnar den eller lägger dig och sover i tältet.
- Se till att tältöppningarna/utrymningsvägarna är lättåtkomliga.
- Se till att ventilationsöppningen alltid är öppen för att undvika kvävning.
- Slå aldrig upp tältet på en plats där trädgrenar hänger över tältet eller där det finns risk för översvämning.
- Barn får endast använda tältet under uppsikt av vuxen.

⚠️ Viktigt!

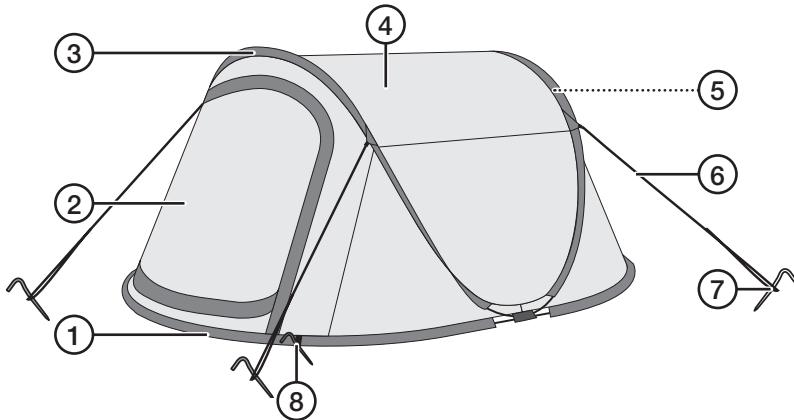
- Dra inte för hårt i stativet eller duken, det kan orsaka skador på tältet.
- Lämna inte tältet uppställt i dåligt väder.
- Se till att tältet är ordentligt förankrat.
- Var försiktig vid uppsättning och nertagning så att du inte klämmer fingrar eller händer.
- Tältet är avsedd för tillfälligt väderskydd, inte för permanent bruk.
- Använd sunt förnuft och undvik fara.

Produktbeskrivning

Produktöversikt

Förpackningen innehåller:

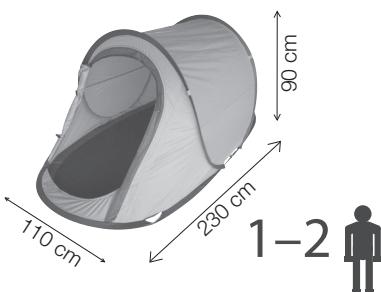
- 1 x pop up-tält
- 8 x tältspinnar
- 4 x tältlinor
- 1 x förvaringspåse



1. Golvbåge
2. Tältöppning
3. Takbåge
4. Tältduk
5. Ventilation
6. Tätlina
7. Tältpinne
8. Hål för fastsättning av tälpinne

Storlek/kapacitet

Art.nr 31-9740



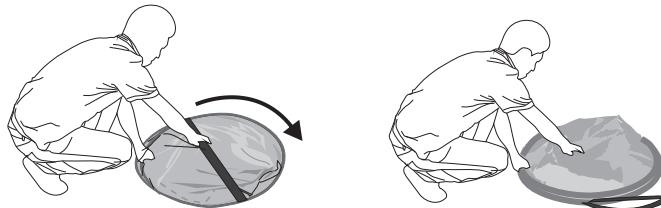
Art.nr 31-9741



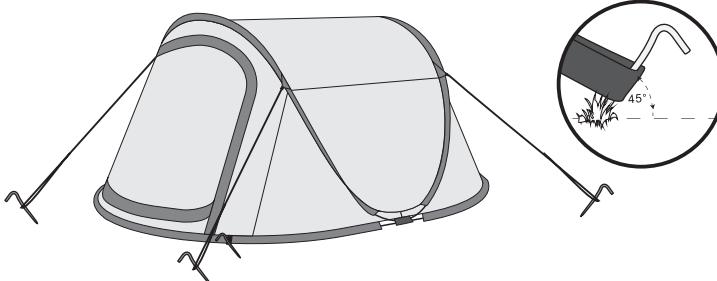
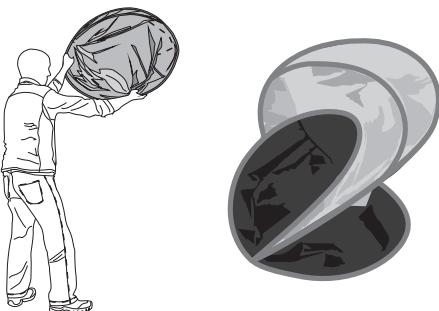
Sätta upp tältet

△ Viktigt!

- Se ut en lämplig plats med plan jämn mark utan vassa uppstickande föremål.
- Se till att ha ett säkerhetsavstånd på min. 5 m till personer, djur och föremål när du vecklar ut tältet. Tältet vecklas ut mycket snabbt, akta ögonen.



1. Ta ut tältet ur förvaringspåsen.
2. Dra resårbandet åt sidan och lägg det i en öglå bredvid tältet.
3. Om tältet inte omedelbart vecklas ut,
ta tag i en kant och skaka till.

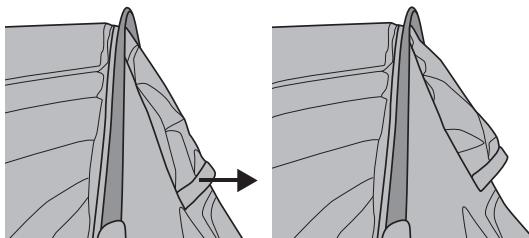


4. Förankra tältet med 4 × tälpinnar (7) som trycks ner i marken genom de fyra hålen (8) intill golvbågen på tältets utsida.
5. Fäst 4 × tätlilor (6) i tältets gavlars, intill takbågen (3), och förankra dem i 4 × tälpinnar som trycks ner i marken med 45° lutning mot markplanet.

Användning

⚠ Varning!

- Se till att tältöppningarna/utrymningsvägarna är lättåtkomliga. Ställ eventuell packning eller andra föremål på ett sätt så du aldrig blockerar utgången när personer vistas i tältet.
- Använd aldrig bränsle drivna värmare eller lyktor i tältet.
- Se till att ventilationsöppningen alltid är öppen när personer vistas i tältet. Dålig ventilation medför risk för kvävning.



1. Öppna ventilationsluckan genom att dra den utåt från den underliggande tälduken.
2. Kontrollera att kardborrelåsningen mellan luckan och tälduken har släppt helt så att ventilationsöppningens storlek är största möjliga.

Nermontering

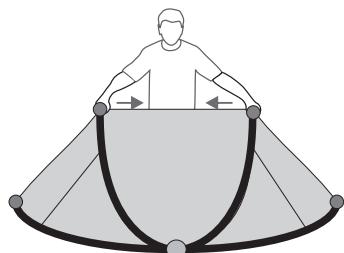
⚠ Viktigt!

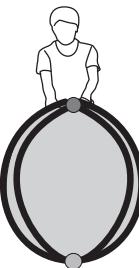
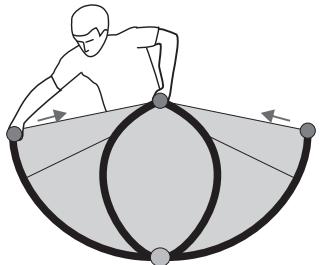
Se till att tältet är rent och helt torrt innan du packar ner det för förvaring, annars finns risk att tältet möglar.

ⓘ Obs!

Öppna upp tältöppningen (2) och ventilen (5). Vik sedan upp kortsidan där tältöppningen sitter, då pressas luften lättast ut ur tältet när du viker ihop det.

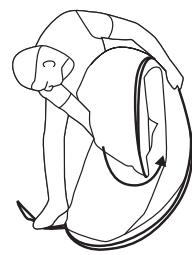
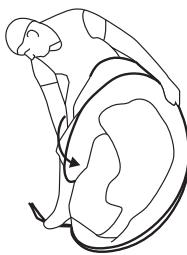
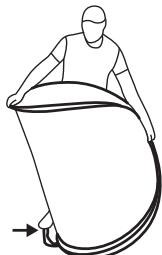
1. Avlägsna tälpinnarna och tällinorna.
2. Ställ dig mot den ena längssidan, fatta tag högst upp på takbågarna och tryck ihop dem helt mot varandra.





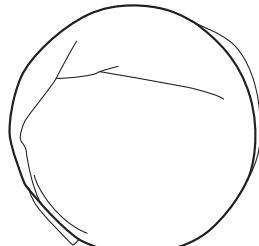
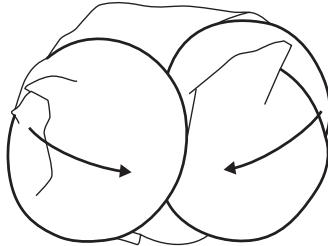
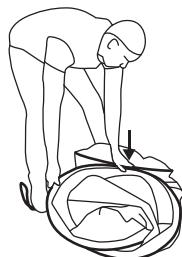
3. Håll fast takbågarna med en hand och ta tag i golvbågen mitt på kortsidan med den andra handen.
4. Böj upp kortsidan mot takbågarna, lägg ihop bågarna och håll fast med en hand.

5. Ta tag i bågen mitt på den kvarvarande kortsidan för lägg ihop den med de övriga bågarna och håll fast.
6. Ställ upp tältet på högkant.
Viktigt! Änden där resårbandet är fästat ska vara mot marken.



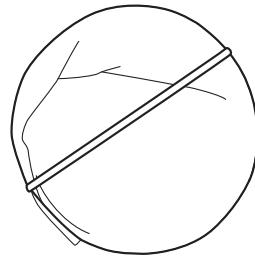
7. Sätt foten på resårbandet nära bågen och för en hand neråt längs bågarna.

8. Tryck med den andra handen den välvda övre delen av bågen/tältet neråt och böj den inåt.



9. Tryck den övre delen av bågen/tältet ända ner mot marken tills det får formen av en åtta.
10. För ihop de två delarna så att toppen ändrar form från en åtta till en cirkel.

11. Pressa ut kvarvarande luft ur tältet och trä på resårbandet så det håller ihop tältet i cirkelform.



Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Se till att tältet är rent och helt torrt innan du packar ner det för förvaring, annars finns risk att tältet möglar.

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Kapacitet 1–2 pers

Material

Tältduk	Polyester med tejpade sömmar
Golv	PE-plast vattenresistent HH 1000 mm
Båge	Glasfiber

Mått

Art.nr 31-9740

Uppfällt	ca 230 × 110 × 90 cm
Nerpackat	ca Ø 68 × 8 cm

Art.nr 31-9741

Uppfält	ca 210 × 150 × 100 cm
Nerpackat	ca Ø 75 × 10 cm

Pop up-telt

Art.nr. 31-9740, 31-9741

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

Sikkerhet

⚠️ Advarsel!

- Tenn ikke opp ild eller grillen inne i teltet.
- Bruk aldri åpen ild inne i teltet.
- Det må ikke brukes brenseldrevne varmere eller lykter inne i teltet.
- Plasser ikke varme gjenstander nær teltduken. Dette gjelder både gulv, tak og vegger.
- Lag aldri mat inne i teltet.
- Ikke røyk inne i teltet.
- Oppbevar aldri brennbare væsker inne i teltet.
- Fyll ikke væske på lamper, ovner etc. inni teltet.
- Hvis du tenner et leirbål må det gjøres på god avstand fra og med vindretningen fra teltet. Pass på at glørne fra bålet er helt slukket før du legger deg til å sove i teltet.
- Sørg for frie rømningsveier.
- For å unngå kvelning må man passe på at ventilene alltid er åpne.
- Slå ikke opp teltet under greiner på trær eller på plasser hvor det er fare for oversvømmelse.
- Barn bør kun bruke teltet under tilsyn av voksne.

⚠️ Viktig!

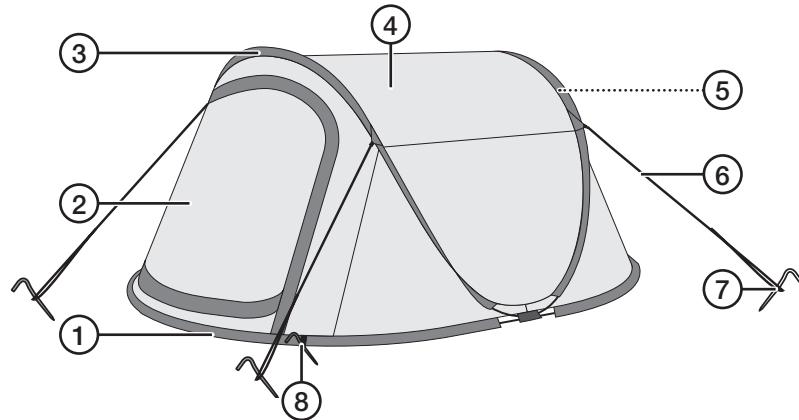
- Dra ikke for hardt i stativet eller duken. Det kan skade teltet.
- Teltet bør ikke forlates oppspent i dårlig vær.
- Påse at teltet er godt forankret.
- Vær forsiktig ved montering/demontering av teltet så ikke fingre/hender kommer i klem.
- Teltet er beregnet som en midlertidig værbeskyttelse og ikke til permanent bruk.
- Bruk sunn fornuft, og unngå alle farer.

Produktbeskrivelse

Produktoversikt

Forpakningen inneholder:

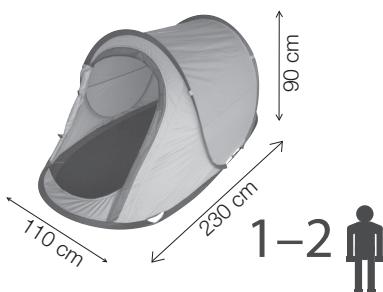
- 1 x pop up-telt
- 8 x teltpudder
- 4 x teltsnorer
- 1 x pose for oppbevaring av teltet



1. Gulvbue
2. Teltåpning
3. Takbue
4. Teltduk
5. Ventilasjon
6. Teltsnor
7. Teltpugg
8. Hull for feste av teltpugg

Størrelse/kapasitet

Art.nr. 31-9740



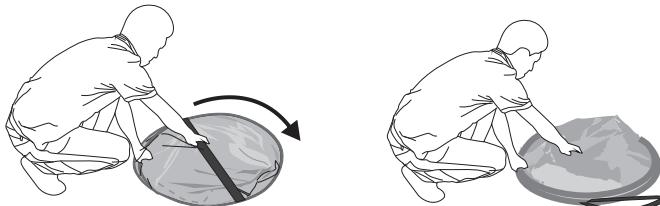
Art.nr. 31-9741



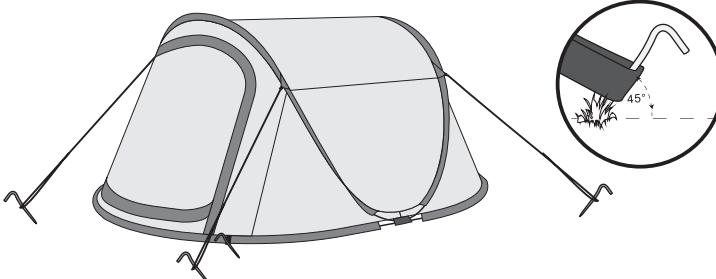
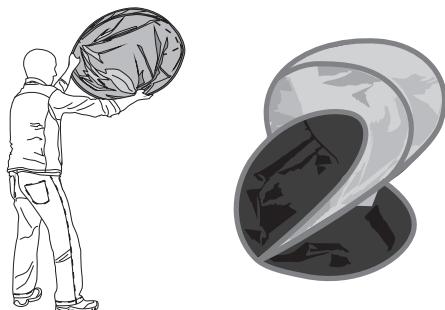
Slå opp teltet

△ Viktig!

- Finn en passende plass med jevnt underlag og uten skarpe gjenstander.
- Påse at du har en sikker avstand på min. 5 meter til personer, dyr og andre gjenstander når du bretter ut teltet. Teltet slår seg opp raskt, så pass på øynene.



1. Ta teltet ut av oppbevaringsposen.
2. Trekk stikkbåndet til siden og legg det ved siden av teltet.
3. Hvis teltet ikke slår seg opp umiddelbart, så ta tak i en kant og rist på det.

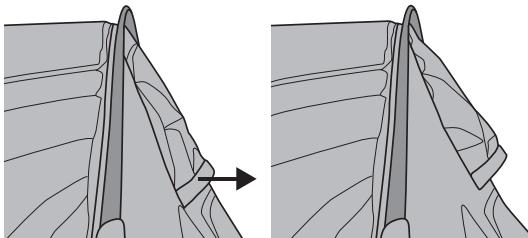


4. Fest teltet til bakken med 4 × teltplugger (7) som trykkes fast gjennom de fire hullene (8) inntil gulvbuen på teltets utside.
5. Fest 4 × teltsnorer (6) i teltets gavler, inntil takbuen (3), og fest dem i 4 × teltplugger som trykkes ned i bakken med en vinkel på 45° mot bakkeplanet.

Bruk

⚠️ Advarsel!

- Sørg for frie rømningsveier. Plasser eventuell opp-pakning og andre gjenstander sånn at de ikke blokkerer utgangen.
- Det må ikke brukes brenseldrevne varmere eller lykter inne i teltet.
- Sørg for at ventilasjonsåpningen alltid er åpen når det er personer inni teltet. Dårlig ventilasjon kan føre til kvelning.



1. Åpne ventilasjonsluken ved å dra den ut fra den underliggende teltduken.
2. Kontroller at borrelåsingene mellom luken og teltduken slipper helt sånn at ventilasjonsåpningens størrelse er størst mulig.

Demontering

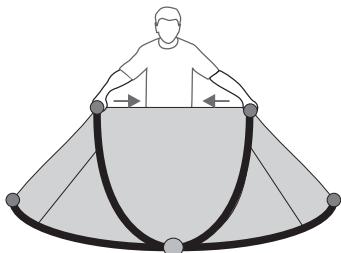
⚠️ Viktig!

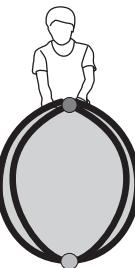
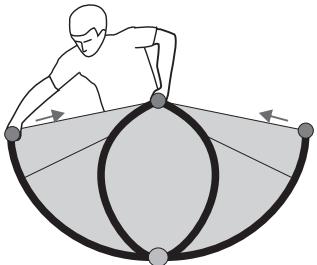
Sørg for at teltet er rent og helt tørt før du pakker det sammen. Hvis ikke er det fare for muggdannelse.

① Obs!

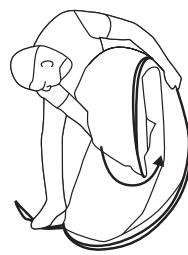
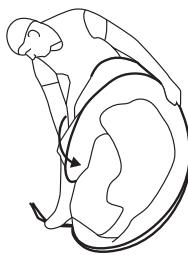
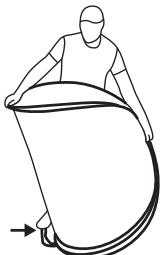
Åpne teltåpningen (2) og ventilen (5). Brett deretter kortsiden, der teltåpningen er, opp. Da vil luften lettest bli presset ut når du pakker det sammen.

1. Løsne alle teltpluggene og teltsnorene.
2. Still deg mot den ene langsiden, ta tak øverst oppå på takbuene og trykk dem sammen mot hverandre.

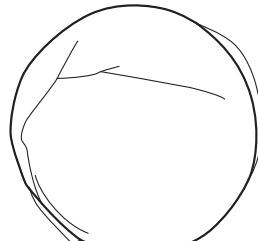
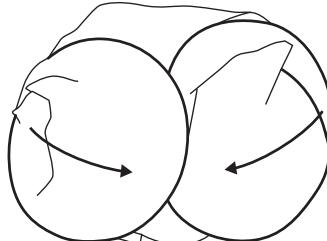
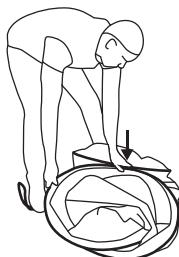




3. Hold takbuene fast med en hånd og ta tak i gulvbuen midt på kortsiden med den andre hånden.
4. Brett kortsiden opp mot takbuene, legg buene sammen og hold fast med en hånd.
5. Ta tak i buen midt på den kortsiden som er igjen for å legge den sammen med øvrige buer og hold fart.
6. Still teltet opp på høykant. **Viktig!** Enden der strikkbåndet er festet skal vende mot bakken.

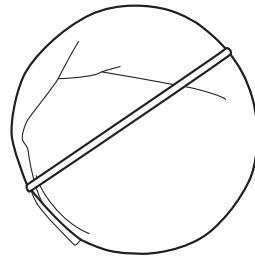


7. Sett foten på strikkbåndet nær buen og før en hånd nedover langs buen.
8. Trykk den andre hånden mot den hvelvede øvre delen av buen/teltet og bøy den innover.



9. Trykk den øvre delen av buen/teltet ned til bakken til det får formen av et åttetall.
10. Før de to delene sammen slik at toppen endrer form fra et åttetall til en sirkel.

11. Press ut eventuell luft fra teltet og tre strikkbåndet på så det opprettholder sin sirkelform.



Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.
- Sørg for at teltet er rent og helt tørt før du pakker det sammen. Hvis ikke er det fare for muggdannelse.

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Kapasitet 1–2 pers

Materiale

Teltduk	Polyester med teipede sommer
Gulv	PE-plast vannresistent HH 1000 mm
Bue	Glassfiber

Mål

Art.nr. 31-9740

Oppreist	ca. 230 × 110 × 90 cm
Nedpakket	ca. Ø 68 × 8 cm

Art.nr. 31-9741

Oppreist	ca. 210 × 150 × 100 cm
Nedpakket	ca. Ø 75 × 10 cm

Pop up -teltta

Tuotenumero 31-9740, 31-9741

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksteistä ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

⚠ Varoitus!

- Älä sytytä avotulta tai grilliä teltan sisällä.
- Älä sytytä avotulta teltassa.
- Älä käytä teltan sisällä polttoaineekäyttöisiä lämmittimiä tai lyhtyjä.
- Älä sijoita kuumia esineitä teltan lattian, katon tai seinien läheisyyteen.
- Älä valmista ruokaa teltassa.
- Älä tupakoi teltassa.
- Älä säilytä tulenarkoja nesteitä teltassa.
- Älä täytä lamppuja, lämmittimiä ym. sisällä teltassa.
- Jos sytytät leiritulen, tee se riittävä kaukana ja varmista, että tuuli puhaltaa teltasta poispäin. Varmista ennen nukkumaanmenoa, että leirituli on täysin sammunut.
- Varmista, että teltan ovet/poistumistiet ovat helposti saavutettavissa.
- Varmista riittävä hapen saatavuus pitämällä tuuletusaukko avoinna.
- Älä pystytä telttaa paikkaan, jossa teltan yläpuolella on puiden oksia, tai paikkaan, jossa vesi voi tulvia.
- Lapset saavat käyttää telttaa ainoastaan aikuisen valvonnassa.

⚠ Huom.!

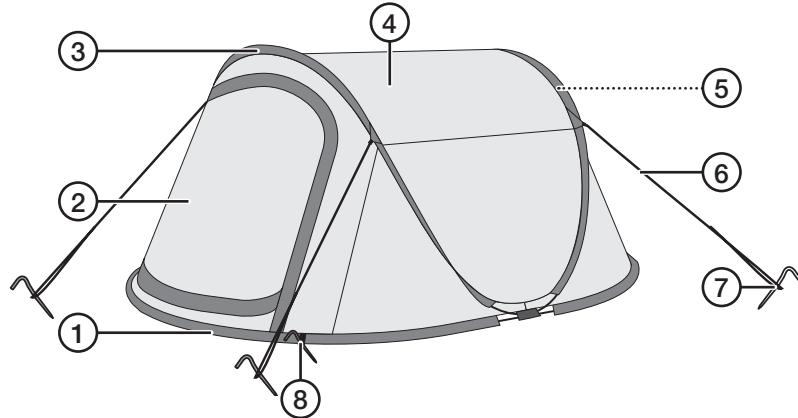
- Älä vedä kehikosta tai kankaasta liian kovaa, se saattaa vahingoittaa telttaa.
- Älä jätä telttaa ulos huonolla säällä.
- Varmista, että teltta on kunnolla kiinni maassa.
- Ole huolellinen kun kokoat telttaa, jotta sormet tai kädet eivät joudu puristuksiin kehikon väliihin.
- Teltta on tarkoitettu tilapäiseen käyttöön, eikä se sovellu jatkuvaan käyttöön.
- Käytä terveä järkeä ja vältä vaarat.

Tuotekuvaus

Tuotteen kuvaus

Pakkaukseen sisälöön:

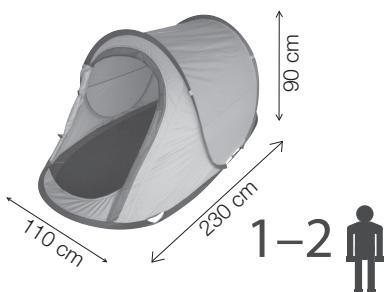
- 1 x pop up -teltta
- 8 x maapiilkki
- 4 x telttanaru
- 1 x säilytyspussi



1. Lattiakaari
2. Teltan aukko
3. Kattokaari
4. Telkkangas
5. Ilmastoointi
6. Telttanaru
7. Maapiikki
8. Reikä maapiikin kiinnittämiseen

Mitat/kapasiteetti

Tuotenumero 31-9740



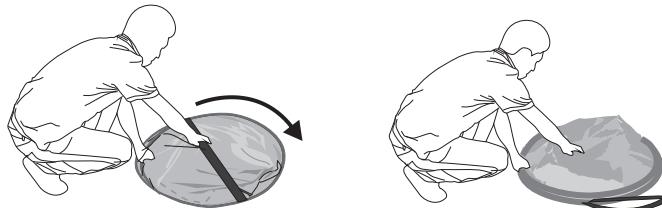
Tuotenumero 31-9741



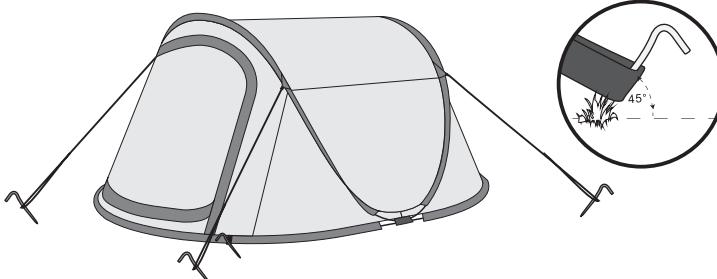
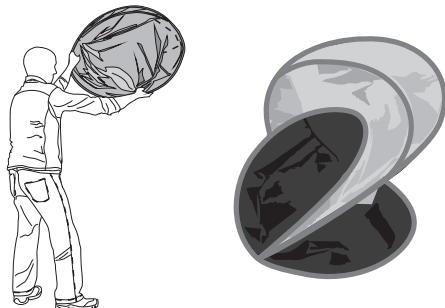
Teltan pystytäminen

△ Huom.!

- Valitse tasainen paikka, jossa ei ole kiviä, kantoja tms.
- Varmista vähintään viiden metrin turvaväli ihmisiin, eläimiin ja esineisiin, kun pystytät telttaa. Ole varovainen, teltta aukeaa erittäin nopeasti.



1. Ota teltta säilytuspussista.
2. Vedä resorinauha sivuun ja laita se silmukalle teltan viereen.
3. Jos teltta ei aukea välittömästi, ota kiinni yhdestä kulmasta ja ravista hieman.

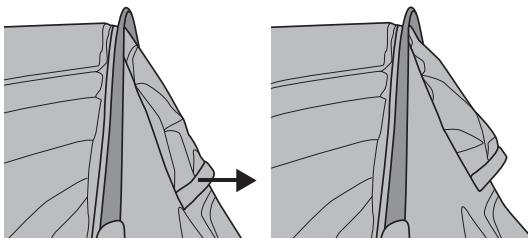


4. Kiinnitä teltta neljällä maapiikkillä (7), jotka painetaan maahan neljän reiän (8) läpi kaarien vieressä telttanarualla.
5. Kiinnitä neljä telttanaruua (6) teltan pähin kattokaarien (3) luona ja kiinnitä ne maahan maapiikeillä 45°:n kulmassa.

Käyttö

⚠ Varoitus!

- Varmista, että teltan ovet/poistumistiet ovat helposti saavutettavissa. Aseta mahdolliset reput ja muut esineet niin, että ne eivät peitä ovea/poistumisaukkoa, kun teltassa oleskellaan.
- Älä käytä teltan sisällä polttoaineekäyttöisiä lämmittimiä tai lyhtyjä.
- Varmista, että ilmostointiaukot ovat aina auki, kun teltassa oleskellaan. Huono ilmanvaihto saattaa johtaa tukehtumiseen.



1. Avaa ilmanvaihtoaukko vetämällä sitä ulospäin telttakankaasta.
2. Varmista, että ilmanvaihtoluukun ja telttakankaan välinen tarralukitus on kokonaan auki, jotta ilma vaihtuu mahdollisimman tehokkaasti.

Kokoontaittaminen

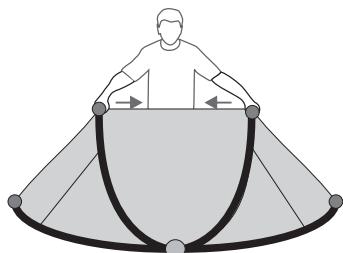
⚠ Huom.!

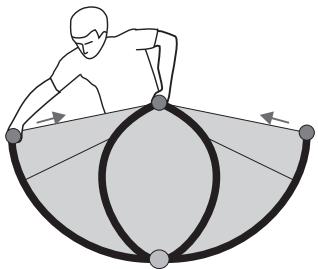
Varmista, että telta on puhdas ja kuiva, ennen kuin asetat sen säilyykseen. Märkä tai likainen telta saattaa homehtua.

① Huom.!

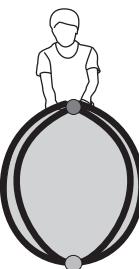
Avaa teltan aukko (2) ja venttiili (5). Taita auki teltan lyhyt puoli, jolla teltan aukko on, niin ilma pääsee pois teltasta, kun taitat sen kokoon.

1. Poista maapiikit ja telttanarut.
2. Asetu yhdelle teltan pitkistä puolista, ota kiinni kattokaarien yläosista ja paina ne kiinni toisiinsa.

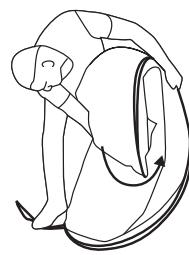
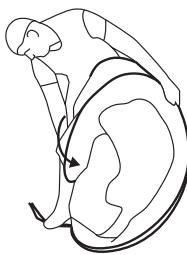
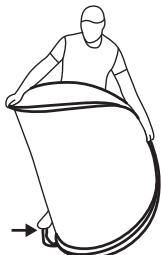




3. Pidä kiinni kattokaarista yhdellä kädellä ja otta kiinni lattiakaaresta lyhyen puolen keskeltä yhdellä kädellä.
4. Taita lyhyt puoli kohti kattokaaria, laita kaaret yhteen ja pidä kiinni yhdellä kädellä.

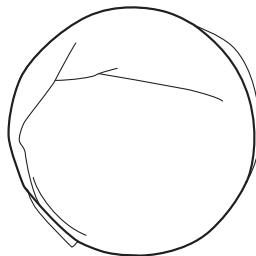
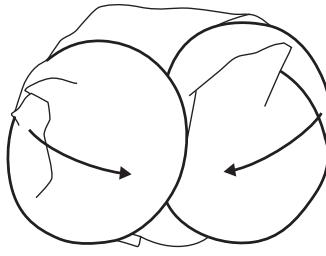


5. Ota kiinni kaaresta jäljellä olevan lyhyen puolen keskeltä ja taita se yhteen muiden kaarien kanssa ja pidä kiinni.
6. Aseta teltta pystyasentoon. **Huom.!** Se pää, jossa resorinauha on kiinnitetty, tulee olla kohti maata.



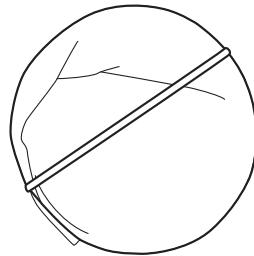
7. Laita jalka resorinauhan päälle kaaren lähelle ja vie kätesi alas paina kaarta pitkin.

8. Paina toisella kädellä kaaren/telttan kaarevaa yläosaa alaspäin ja taita sitä sisäänpäin.



9. Paina teltan/kaaren yläosa maahan asti, kunnes se on kahdeksikon muotoinen.
10. Laita puolet yhteen niin, että yläosa muuttaa muotoa kahdeksikosta ympyräksi.

11. Paina loput ilmat ulos teltasta ja pujota sen päälle resorinauha, joka pitää teltan kasassa.



Huolto ja puhdistaminen

- Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Varmista, että teltta on puhdas ja kuiva, ennen kuin asetat sen säilytykseen. Märkä tai likainen teltta saattaa homehtua.
-

Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jätenevonnasta.

Tekniset tiedot

Kapasiteetti 1–2 henkeä

Materiaali

Telttakangas	Polyesteriä ja teipatut saumat
Lattia	PE-muovia vedenpitävä HH 1000 mm
Kaari	Lasikuitua

Mitat

Tuotenumero 31-9740

Avattuna	Noin 230 × 110 × 90 cm
Kokoontaitettuna	Noin Ø 68 × 8 cm

Tuotenumero 31-9741

Avattuna	Noin 210 × 150 × 100 cm
Kokoontaitettuna	Noin Ø 75 × 10 cm

Pop-Up-Zelt

Art.Nr. 31-9740, 31-9741

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

⚠ Warnung:

- Im Zelt niemals ein Feuer oder einen Grill anzünden.
- Keine offene Flammen im Zelt benutzen.
- Im Zelt keine kraftstoffbetriebenen Leuchten oder Heizungen benutzen.
- Niemals heiße Gegenstände in der Nähe von Boden, Dach oder Wand des Zeltes platzieren.
- Niemals im Zelt Essen zubereiten.
- Niemals im Zelt rauchen.
- Niemals brennbare Flüssigkeiten im Zelt aufbewahren.
- Im Zelt niemals Leuchten, Heizungen oder Campingküchen befüllen.
- Beim Anzünden eines Lagerfeuers immer auf einen ausreichenden Abstand und darauf achten, dass der Wind vom Zelt wegbläst. Vor dem Schlafengehen oder dem Verlassen der Umgebung sicherstellen, dass das Lagerfeuer vollständig gelöscht ist.
- Sicherstellen, dass die Zeltöffnungen/Fluchtwege nicht versperrt sind.
- Um ein Ersticken zu verhindern, stets die Belüftungsöffnung offen halten.
- Das Zelt nicht direkt unter Baumästen oder an einem Platz mit Überschwemmungsrisiko aufstellen.
- Das Zelt von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt lassen.

⚠ Wichtig!

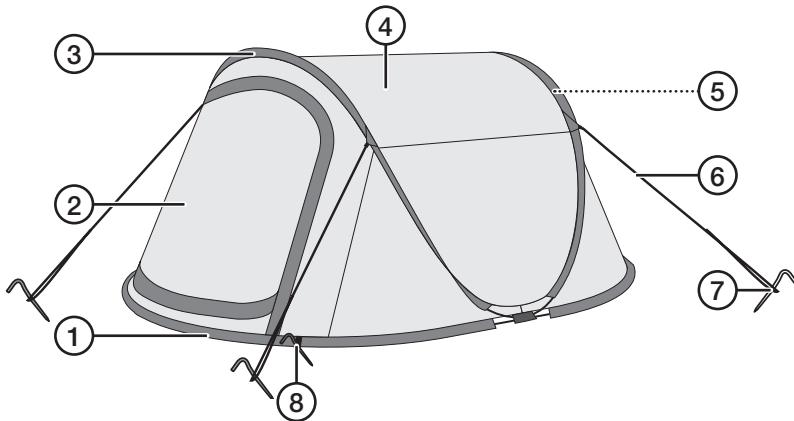
- Nicht zu hart am Rahmen oder am Zeltstoff ziehen, da sonst Schäden am Zelt entstehen können.
- Das Zelt nicht bei schlechtem Wetter aufgestellt lassen.
- Sicherstellen, dass das Zelt ordentlich verankert ist.
- Beim Auf- und Abbau vorsichtig sein, sodass keine Körperteile eingeklemmt werden.
- Das Zelt ist als zwischenzeitlicher Wetterschutz gedacht und eignet sich nicht für den permanenten Gebrauch.
- Auf den gesunden Menschenverstand hören und Gefahren vermeiden.

Produktbeschreibung

Produktübersicht

Lieferumfang:

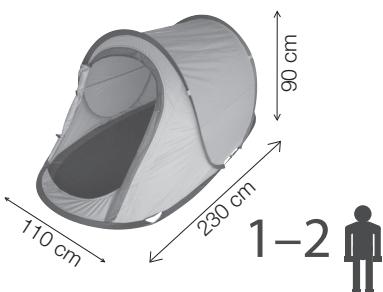
- 1 Pop-up-Zelt
- 8 Heringe
- 4 Zeltschnüre
- 1 Schutztasche



1. Bodenbogen
2. Zeltöffnung
3. Deckenbogen
4. Zelttuch
5. Belüftung
6. Zeltschnur
7. Hering
8. Loch zur Befestigung eines Herings

Größe/Kapazität

Art.Nr. 31-9740



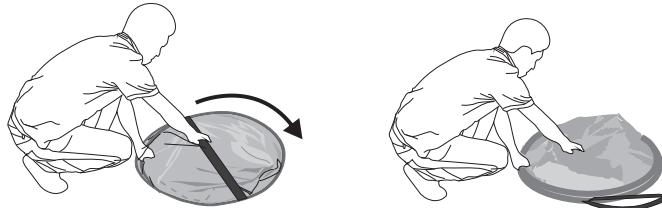
Art.Nr. 31-9741



Das Zelt aufbauen

△ Wichtig!

- Einen geeigneten Platz mit ebenem Boden ohne herausstehende Dinge auswählen.
- Einen Sicherheitsabstand von mind. 5 m zu Personen, Tieren und Gegenständen einhalten, während das Zelt ausgewickelt wird. Das Zelt wickelt sich sehr schnell aus, daher die Augen schützen.



1. Das Zelt aus der Schutztasche nehmen.
2. Das Gummiband zur Seite ziehen und in eine Schlinge neben das Zelt legen.
3. Wickelt sich das Zelt nicht direkt aus, eine Kante greifen und schütteln.

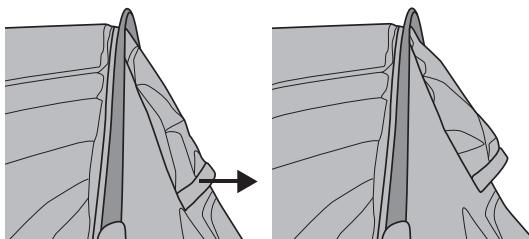


4. Das Zelt mit 4 Heringen (7) verankern, dazu diese durch die vier Löcher (8) neben dem Bodenbogen an der Außenseite in den Erdboden drücken.
5. 4 Zeeltschnüre (6) an den Kurzseiten des Zelts neben dem Dachbogen (3) befestigen und mit 4 Heringen mit 45° Neigung im Erdboden verankern.

Bedienung

⚠ Warnung:

- Sicherstellen, dass die Zeltöffnungen/Fluchtwege nicht versperrt sind. Eventuelles Gepäck und andere Gegenstände so abstellen, dass der Ausgang immer frei ist, wenn sich Personen im Zelt befinden.
- Im Zelt keine kraftstoffbetriebenen Leuchten oder Heizungen benutzen.
- Stets die Belüftungsöffnung offen halten, wenn sich Personen im Zelt aufhalten. Schlechte Belüftung erhöht das Erstickungsrisiko.



1. Die Belüftungsöffnung öffnen, indem sie vom darunter liegenden Zelttuch nach außen gezogen wird.
2. Sicherstellen, dass der Klettverschluss zwischen Öffnung und Zelttuch komplett geöffnet wurde, sodass die Belüftungsöffnung so groß wie möglich ist.

Abbau

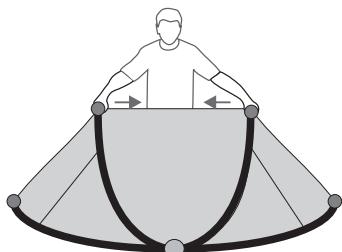
⚠ Wichtig!

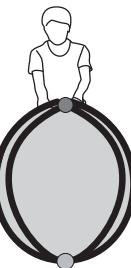
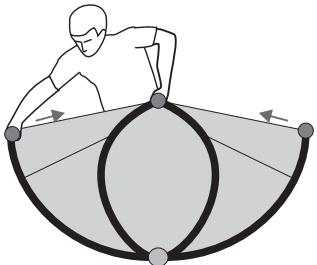
Um Schimmelbildung zu vermeiden, vor dem Verstauen des Zeltes sicherstellen, dass es sauber und komplett trocken ist.

ⓘ Hinweis:

Die Zeltöffnung (2) und das Ventil (5) öffnen. Dann die Kurzseite, an der sich die Zeltöffnung befindet, nach oben klappen, auf diese Weise wird die Luft beim Zusammenfalten des Zelts am einfachsten herausgepresst.

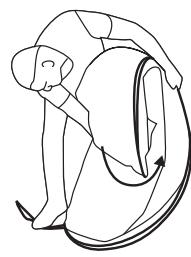
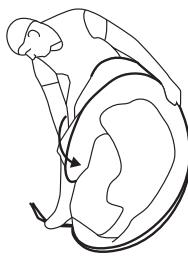
1. Die Heringe und Zeltschnüre entfernen.
2. An einer der Langseiten aufstellen,
die Dachbögen ganz oben fassen und
komplett aneinander zusammendrücken.





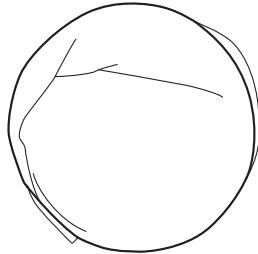
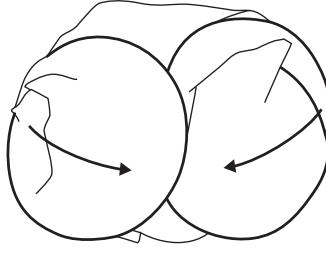
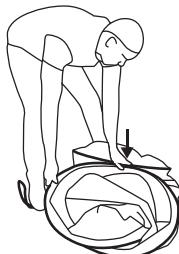
3. Die Dachbögen mit einer Hand festhalten und den Bodenbogen mit der anderen Hand mittig an der Kurzseite fassen.
4. Die Kurzseite zu den Dachbögen biegen, die Bögen zusammenfalten und mit einer Hand festhalten.

5. Den Bogen mitten an der restlichen Kurzseite fassen, um ihn mit den anderen Bögen zusammen zu legen und dann festzuhalten.
6. Das Zelt hochkant aufstellen. **Wichtig!** Dabei das Ende mit dem Gummiband nach unten zum Boden richten.



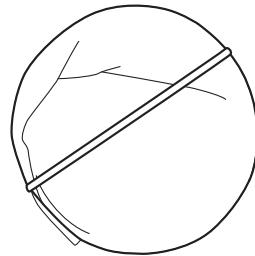
7. Den Fuß nahe am Bogen auf das Gummiband setzen und eine Hand entlang der Bögen nach unten führen.

8. Mit der anderen Hand den gewölbten oberen Teil des Bogens/Zeltes) nach unten drücken und diesen nach innen biegen.



9. Den oberen Teil des Bogens/Zeltes bis auf den Boden drücken, bis die Form einer Acht entsteht.
10. Die beiden Teile zusammenführen, sodass die Oberseite die Form von einer Acht zu einem Kreis wechselt.

11. Die restliche Luft aus dem Zelt pressen und das Gummiband überziehen, sodass es das Zelt in Kreisform fixiert.



Pflege und Wartung

- Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, niemals Lösungsmittel oder ätzende Chemikalien.
- Um Schimmelbildung zu vermeiden, vor dem Verstauen des Zeltes sicherstellen, dass es auber und komplett trocken ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den vor Ort geltenden Bestimmungen entsorgen. Bei Unsicherheit in Bezug auf die Vorgehensweise ist Kontakt zur jeweiligen Gemeinde aufzunehmen.

Technische Daten

Kapazität 1–2 Personen

Material

Zelttuch	Polyester mit geklebten Nähten
Boden	PE-Kunststoff, wasserresistent, 1000 mm Wassersäule
Bogen	Glasfaser

Abmessungen

Art.Nr. 31-9740

Aufgebaut	ca. 230 × 110 × 90 cm
Verpackt	ca. Ø 68 × 8 cm

Art.Nr. 31-9741

Aufgebaut	ca. 210 × 150 × 100 cm
Verpackt	ca. Ø 75 × 10 cm

Sverige

Kundtjänst tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

Internet www.clasohlson.se

Post Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter tlf.: 23 21 40 00
faks: 23 21 40 80
e-post: kundesenter@clasohlson.no

Internett www.clasohlson.no

Post Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu puh.: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

Internet www.clasohlson.fi

Osoite Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

Great Britain

Customer Service	Contact number: 020 8247 9300 E-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
Internet	www.clasohlson.co.uk
Postal	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

Deutschland

Kundenservice	Hotline: 040 2999 78111 E-Mail: kundenservice@clasohlson.de
Homepage	www.clasohlson.de
Postanschrift	Clas Ohlson GmbH, Jungfernstieg 38, 20354 Hamburg

clas ohlson